

Distr.: General
20 June 2013

Arabic
Original: English



برنامج الأمم المتحدة للبيئة



الاجتماع التحضيري لمؤتمر المفوضين
المعني باتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق
كوماموتو، اليابان، ٧ و ٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣

شروح جدول الأعمال المؤقت

البند ١

افتتاح الاجتماع

- ١ - يفتتح مؤتمر المفوضين المعني باتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق والذي سيعقد في فندق نيكو كوماموتو في كوماموتو، اليابان، في تمام الساعة ١٥/٠٠ من يوم الاثنين ٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣.
- ٢ - سيتزأس المؤتمر المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة أو ممثله، في حالة غيابه، بصفته أميناً عاماً للمؤتمر، إلى أن ينتخب المؤتمر رئيساً له.

البند ٢

المسائل التنظيمية

(أ) اعتماد النظام الداخلي

- ٣ - سيكون معروضاً على الاجتماع النظام الداخلي لاجتماعات لجنة التفاوض الحكومية الدولية المعنية بإعداد صك عالمي ملزم قانوناً بشأن الزئبق، على النحو الوارد في الوثيقة (UNEP(DTIE)/Hg/CONF/PM/INF/1). وقد يود المؤتمر أي يطبق على مداولاته النظام الداخلي للجنة التفاوض الحكومية الدولية، وذلك بعد إدخال التعديلات اللازمة.

(ب) انتخاب أعضاء المكتب

- ٤ - ورهنأ بالنظام الداخلي، سينتخب الاجتماع مكتبه للعمل خلال الدورة مكوناً على النحو التالي:

(أ) الرئيس؛

(ب) تسعة نواب للرئيس، يعمل أحدهم مقررأ.

٥ - قد يود الاجتماع أن ينتخب نفس أعضاء المكتب الذين انتخبهم مكتب لجنة التفاوض الحكومية الدولية.

٦ - يتولى الرئيس/الرئيسة الرئاسة فور انتخابه/انتخابها لرئاسة الاجتماع وفقاً للنظام الداخلي.

(ج) إقرار جدول الأعمال

٧ - قد يود الاجتماع، رهناً بالنظام الداخلي، أن يقر جدول أعمال الدورة بناءً على جدول الأعمال المؤقت UNEP(DTIE)/Hg/CONF/PM/1.

(د) تنظيم العمل

٨ - قد يود الاجتماع أن ينظم أعماله في جلسات عامة من الساعة ١٥/٠٠ إلى الساعة ١٨/٠٠ في اليوم الأول من الدورة، ومن الساعة ١٠/٠٠ إلى الساعة ١٣/٠٠ ومن الساعة ١٥/٠٠ إلى الساعة ١٨/٠٠ في اليوم الثاني من الدورة، رهناً بإجراء ما يلزم من التعديلات. ويجب أن يكمل الاجتماع أعماله في موعد أقصاه الساعة ١٨/٠٠ من اليوم الثاني لإتاحة وقت كاف لإعداد الوثائق التي ستقدم لمؤتمر المفوضين للنظر فيها.

٩ - قد يود الاجتماع خلال هذه الدورة أن ينشئ ما يراه ضرورياً من أفرقة الاتصال وغيرها من الأفرقة العاملة أثناء الدورة، بما في ذلك أفرقة الصياغة، وأن يحدد اختصاصاتها.

البند ٣

إعداد القرارات لمؤتمر المفوضين

١٠ - سيكون معروضاً على الاجتماع وثيقة تتضمن مشاريع القرارات التي ستعرض على مؤتمر المفوضين للنظر فيها (UNEP(DTIE)/Hg/CONF/PM/3)، والتي أعدتها الأمانة بناءً على طلب لجنة التفاوض الحكومية الدولية في دورتها الخامسة. وتستند مشاريع القرارات على المشاريع التي عرضتها الأمانة على تلك الدورة بعد تعديلها بناءً على طلب اللجنة لتضمين المناقشات التي جرت في الدورة. وتتضمن مشاريع القرارات شكر وتقدير للحكومة اليابانية.

١١ - وتتوفر للاجتماع أيضاً وثائق إضافية كوثائق إعلامية بناءً على طلبات صادرة بموجب مقررات مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة في دورته السابعة والعشرين المعقودة في نيروبي من ١٨ إلى ٢٢ شباط/فبراير ٢٠١٣، وللاجتماعات العادية والاستثنائية لمؤتمرات الأطراف في اتفاقية بازل بشأن التحكم في نقل النفايات الخطرة والتخلص منها عبر الحدود، واتفاقية روتردام المتعلقة بتطبيق الموافقة المسبقة عن علم على مواد كيميائية ومبيدات آفات خطيرة معينة متداولة في التجارة الدولية واتفاقية استكهولم بشأن الملوثات العضوية الثابتة المعقودة في جنيف الفترة من ٢٨ نيسان/أبريل إلى ١٠ أيار/مايو ٢٠١٣، وتتوفر للاجتماع كذلك وثائق إضافية كوثائق إعلامية. وتتضمن هذه الوثائق وثيقة لاطلاع المؤتمر الدبلوماسي المعني باتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق بالخيارات المحتملة بالنسبة للأمانة المؤقتة. وتورد وثيقة إعلامية أخرى نتائج اجتماع بقيادة قطرية لحكومات ومنظمات إقليمية للتكامل الاقتصادي كان مفتوحاً للراغبين من أصحاب المصلحة، بما في ذلك المانحون المحتملون، والقطاع الخاص والمجتمع المدني، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومرفق البيئة العالمية والمنظمات الحكومية الدولية ذات الصلة الأخرى والمؤسسات المالية الدولية وأمانة اتفاقيات بازل

وروتردام واستكهولم وأمانة النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية، بشأن مواصلة تطوير اختصاصات لبرنامج خاص يمول بالترعاعات من أجل دعم التعزيز المؤسسي على المستوى الوطني لتنفيذ اتفاقيات بازل وروتterdam واستكهولم، واتفاقية ميناماتا المرتقبة والنهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية. كما تتوفر أيضاً وثيقة إعلامية تتضمن نتائج نظر الأطراف في اتفاقيات بازل وروتterdam واستكهولم في الخطوات التي يمكن أن تيسر فرص التعاون والتنسيق مع اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق.

١٢ - سيدعو الرئيس الأمانة لعرض مشاريع القرارات على الاجتماع. وبناءً على ذلك، قد يود الاجتماع أن يوافق على مشاريع القرارات، مع التعديلات المناسبة، من أجل تقديمها لمؤتمر المفوضين للنظر فيها.

البند ٤

اعتماد التقرير

١٣ - يعتمد الاجتماع تقرير الاجتماع، بما في ذلك مشاريع القرارات المقترح اعتمادها، بعد التعديلات اللازمة، لتقديمها إلى مؤتمر المفوضين أو بخلاف ذلك للاتفاق على إجراء لاطلاع المؤتمر على النتائج التي توصل إليها.

البند ٥

اختتام الاجتماع

١٤ - وبعد تبادل عبارات المجاملة المعتادة، من المتوقع أن يختتم الاجتماع أعماله في الساعة ١٨/٠٠ مساءً الثلاثاء ٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣.